



UKUDALULA



Indlela
yokudalula

2 UKUPHILA NE-HIV: UKUTHOLA UKWESEKWA



Utshela
bani

Kungani
ubatshela



UKUZIBOPHEZELA



UKUCINDEZELEKA
KWEGBIWANE

KUSHO
UKUTHINI
UKUDALULA
I-HIV

IYIPHI
IMPENDULO
ELINDELEKILE



ISINQUMO





HIV: AMAOINISO AYISISEKELO

Izinhlamvu zamagama ezithi HIV zimele i-Human Immunodeficient Virus okuyiSandulela Ngculazi. Indlela ephuma phambili yokusulelana nge-HIV ukuya ocansini olungavikelekile. Izingane zingayithola i-HIV kubazali bazo abane-HIV ngenkathi bekhulelw, bebeletha kanye lalapho bencelisa.

UCANSI OLUNGAVIKELEKILE



i-HIV EMZIMBENI

i-HIV yenza amasosha omzimba abe buthakathaka - ngokuthi amandla omzimba okuzilwela avikela umzimba kumagciwane nasezifweni. Iphutha amasosha omzimba amaseli e-CD4 futhi iwenze abe ngabakhqizi bamanye amakhophi e-HIV. Enquubweni yokukhiquiza amanye ama-HIV, amaseli e-CD4 ayafa. Uma amasosha omzimba ebuthakathaka, umzimba uyehluleka ukulwa namagciwane kanye nezifo, ezinjenje-TB.

AMASOSHA OMZIMBA ABA BUTHAKA



UKUVIKELA UKUSULELEKA NGE-HIV

i-HIV ingavikelwa ukuya ocansini oluvikelekile - usebenzise ikhondomu ngendlela eyiyo ngaso sonke isikhathi. Omama abane-HIV bangabhalisa ohlelweni Lokuvikela Ukudlulisela i-HIV Isuka Kumama Iya Enganeni (Prevention of Mother-to-Child Transmission) (i-PMTCT), olubandakanya ukusebenzisa imishangozo ama-ART, ukuya ocansini oluvikelekile kanye nokuncelisa ngokukhethekile. Ukuzibophezelohlelweni i-PMTCT kunciphisa amathuba okudlulisela i-HIV enganeni.

UCANSI OLOKUVIKELEKILE

Le ncwajana yesekwe iSivumelwane Sokusebenzisana esinguNombolo GH001932-04 Sasezikhungweni zase-US Zokulawula Nokuvikela Izifo Okuqukethwe kuyo kuwumthwalo wababhalu kuphela futhi akumele imibono esemthethweni Yezikhungo zase-US Zokulawula Nokuvikela Izifo, uMnyango Wezempiro kanye Nemisebenzi Eqondene Nabantu nomu uhulumeni we-U.S.



Ngathi baba, 'Ngine-HIV,' wabe esezi sondeza kimi kanjalo nomama wami bese banganga bebobabili. Okwalandela kwaba ukungingunga ekhishini bese bangibeka izandla bese bangikhulekela, sangana futhi sakhalu. Umuzwa engawuzwa esiswini waba njengokuqhuma okuthile, kwaba sengathi kukhona okudeleleka, ngangazi ukuthi ngangingeke ngibe nenkinga."

ITHEMBA



Shane Petzer

UMUNDEN



Ukudalula kusho ukutshela umuntu into ebeyigcinwe iyimfihlo. Kungenzeka kuzwakale kunzima ukudalula ukuthi uphila ne-HIV, kodwa ukuthola ukwesekwa kuwukhiye wokuzibophezelu kumushanguzo nokufinyelela ekucindezekeleni kwegciwane. Ukuthola ukukhuthazwa nokwesekwa ekuzibophezelu kumushanguzo kanye nokuya emtholampilo ulandeleta kuzodala ukuthi imishanguzo isebenze ngempumelelo. Ukuibophezelu, okusho ukudla ama-ARV ngaso ngqo isikhathi osiyalelwu umsebenzi wezempiro, kunciphisa inani le gciwane le-HIV egazini nasemzimbeni. Lokhu kubizwa ngokucindezeleka kwegciwane. Kukusiza ukuze uphile impilo egcwele nenempiro.



Kusho ukuthini ukudalula isimo se-HIV

Uma uthola ukuthi une-HIV kungaba isimo esethusayo. Kungenzeka uzizwele unamahloni, unecala noma ucasukile ukuthi kukhona umuntu ongamutshela. Ungase usabe ukulaxazwa. Ungase ungathandi ukuthi abantu abasondele nawe noma umphakathi wazi ngoba wesaba ukucwaswa. Ukuze ufhile isimo sakho se-HIV, kumele uyike ukuya emtholampilo ukuyolanda imishanguzo. Yize ukudalula kungase kwesabise, ukudalula kumuntu omethembayo, zibekwa nje, kungakuhlomulisa ngenxa yenzuko yothando, ukwamukelwa nokwesekwa.



“

Ngihlala ngithi kabantu, uma ukhuluma ngakho, yilapho uzizwela ukhululekile khona. Ukuvuleleka kwakho ngesimo, ngicabanga ukuthi yikho okungenza wamukele isimo sakho. Asikho isidingo sokuthi udalulele umhlaba wonke, kodwa kabantu abasondele nave. Kungcono ukukhuluma, ukuze ukwazi ukuthola usizo nokwesekwa.”

KHULUMA



Gugu Xaba

USIZO, UKWESEKWA



Isinyathelo esibalulekile ukwamukela umngani okusiza ngemishanguzo ukucindezela igciwane

Izinuzu zokudalula

Yilungelo lakho futhi ungakhetha ukuthi uthanda ukudalula isimo sakho se-HIV noma cha. Akusiyi into okumele ujahwe ngayo kodwa ziningi izinzuso zokudalula. Ukuba nomuntu ozokweseke kuzokwenza kube lula ukubhekana nokuphila ne-HIV.

- ★ *Uma sewudalulile futhi weskwa kuba lula ukuzibophezela kumushanguzo kanye nokufinyelela ekucindezelekeni kwegciwane.*
- ★ *Uzokwazi ukudla ama-ARV akho ngenkululeko. Lokhu kuzokwenza kube lula ukuzibophezela kumushanguzo futhi ufinyelele ekucindezelekeni kwegciwane.*
- ★ *Ungaba nomngani okusiza ngemishanguzo ukuze akweseke futhi akukhumbuze ukuthi udle ama-ARV futhi uye emtholampilo ngezikathi ozimiselwe.*
- ★ *Uma uzizwela wamukelekile, weskwa futhi uthandwa usethuben elihle lokuphila isikhathi eside futhi uphile kahle. Ukudalula kuphinde kunciphise umthwalo kanye nengcindezi yokugcina isimo sakho ngaphakathi, lokhu kusho ukuthi mancane amathuba okuba nezifo ezidalwa incindezi njengomfutho wegazi ophezulu, izinkinga zokulala kanye nokukhathala.*



“

Namuhla uma ubheka inani legciwane le-HIV kimi, licindezelekle ngenxa yokwesekwa engikutholayo. Ukuziphezela, kuyinselelo enkulukazi ngoba kuzoba nesikhathi ozofikelwa umuzwa wokuthi: ‘Susa le mishanguzo. Angifuni nokuwabona amaphilisi.’ Kodwa umlingani wami uzobe ekhona nami futhi engipha amazwi akhuthazayo: Awunakuliphosa ithawula namuhla.’

**UKUNGABI
NANDABA**



Strike Tshabalala

UKUCINDEZELEKA KWEVICIWANE



Indlela ama-ARV acindezela i-HIV ngayo

Imithi ecindezela noma elawula i-HIV ibizwa ngokuthi ama-antiretrovirals, noma i-ARV ngamafuphi. Zintathu izinhlobo zama-ARV anhlobonhlobo ezisetsenziswa kanye kanye njengemishanguzo i-Antiretroviral Treatment (ART). Ama-ARV asebenza ukunqanda i-HIV ekulawuleni amaseli e-CD4 omzimba ukuze angayikhiqizi enye i-HIV.

Yingakho uma ama-ARV edliwa ngokufanele, inani legciwane le-HIV emzimbeni lincipha, okusho ukuthi yincane i-HIV egazini nasemzimbeni. Futhi, khona manjalo, isibalo se-CD4 siyakhuphuka, amasosha omzimba asimame aqine futhi.

Inzuko zokudla ama-ARV

Uma sewuqale ukudla ama-ARV kubalulekile ukuhlala uwathatha njengoba uyalelwu umsebenzi wezempilo. Lokhu kubizwa ngokuthi ukuzibophezela. Ukuzibophezela kuma-ARV kuholela ekucindezelekeni kwegciwane. Lokhu kwenzeka lapho inani legciwane le-HIV egazini lehle kakhulu - lifinyelele ngaphansi kwamakhophi e-HIV angama-50. Lokhu akusho ukuthi i-HIV iyalapheka kodwa kusho ukuthi kukhona i-HIV encane egazini. Lokhu kunezinzuco eziningi:

- * *I-HIV ayizukuvulimaza umzimba, okusho ukuthi ungaphila impilo enempilo.*
- * *Mancane amathuba okuthi umzimba wenqabe amaphilisi bese kudingeke ukuthi ushntshele kuhlobo lwesibili lwemishanguzo ye-HIV, okungase kugulise ngezinye izindlela.*
- * *Mancane amathuba okusulela umlingani wakho ozibandakanya ocansini naye nge-HIV.*
- * *Ungakwazi ukuthola izingane ezingenayo i-HIV ngaphandle kokusulela umlingani wakho ngeciwane.*



Ukuze uthole olunye ulwazi ngemishanguzo i-Antiretroviral Treatment (ART) thola ikhophi yencwajana iZenzele 'Ukuphila ne-HIV: Ukufinyelela Ezingeni Lokucindezeleka Imishanguzo Isebenze'.

**ubani, ukuthini,
nini, kuphi,
ngobani?**

Indlela yokudalula

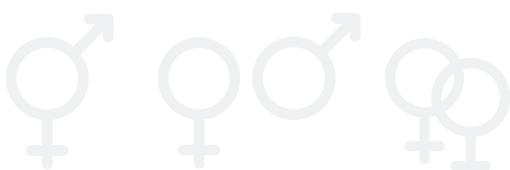
Ukudalula kuyinto umuntu okumele azikhethelo yona futhi kuyisinqumo esinzima. Ukukhuluma nomeluleki emtholampilo kungaba usizo, noma ungasebenzisa imibuzo elandelayo njengomhlahlandlela:

- 1 *Utshele bani*
- 2 *Umutshela ukuthini futhi iyiphi impendulo elindelekile*
- 3 *Umutshela Nini*
- 4 *Umutshelela kuphi*
- 5 *Kungani ubatshela*

Kumele ucabanga ngokuthi ukudalula kungase kube nomthelela kuwe noma kumuntu omtshelayo. Indlela umuntu aphendula ngayo izoncika ebudlewaneni onabo nalowo muntu. Kumele ulindele ukuphendula noma yimuphi umbuzo noma okukhathazayo umuntu omtshelayo angase abe nayo.



Ukuze uthole olunye ulwazi ukuzibophezela ku-ART thola ikhophi yencwajana iZenzele 'Ukuphila ne-HIV: Ukufinyelela Ezingeni Lokucindezeleka Kweciwane'.



Ukudalula kumlingani

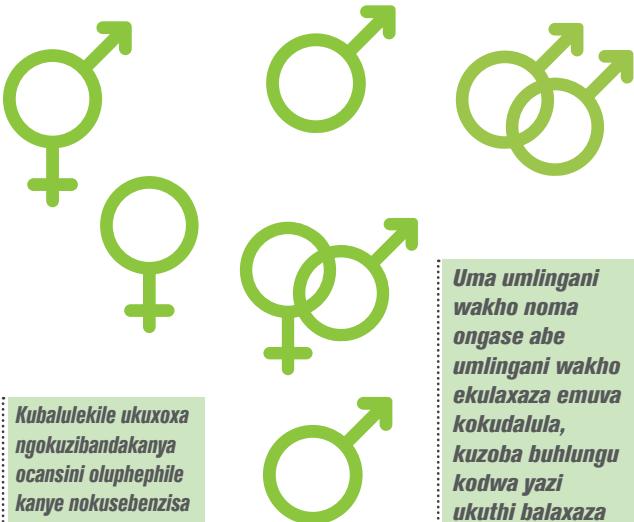
Ukutshela umlingani onaye njengamanje noma owake waba nabo ngaphambilini mayelana nemiphumela yokutholakala une-HIV kungase kube nzima futhi kuthinte imizwa. Nokho, uphathini (ophathini) kumele azi (bazi) ukuthi kungenze ka abe (babe) sengcupheni futhi kumele aye (baye) kohlolwa. Ukudalula kumlingani onaye njengamanje kuzokwenza ukuthi wena kanye nomlingani wakho nikhulume ngokuvulelekile ngokuzibandakanya ocansini oluphephile.

Kuwusizo ukucabanga ngokuthi uphathini wakho angase enze njani nokuthi kumele uthini kuye:

Uma usebuldelwaneni bothando, umlingani wakho angase akhathazeke futhi akweseke.

Kungase kumthathe isikhathi umlingani wakho ukwamukela omdalulele kona. Kungenze ka aphendule ngolaka, azizwele ekhashelwe futhi esaba ukuthi kungenze ka ukuthi une-HIV. Ukuthi uye wavuleleka futhi wethembeka kungase kunenze nisondelane kakhulu ninomlingani wakho.

Uma kungenze ka ukuthi umlingani wakho abe nodlame, bonisana nomsebenzi wezemphilo wakho. Uzokwazi ukuthi kumele akweseke kanjani ukuze ubhekane nalezi zinselelo.



Kubalulekile ukuxoxa ngokuzibandakanya ocansini oluphephile kanye nokusebenzia amakhondomu nomlingani wakho. Amakhondomu azoyinqanda i-HIV nama-STI (izifo ezithelelena ngokocansi) ekudlulisekeni ngenkathi niya ocansini. Noma ngabe umlingani wakho naye une-HIV, ukusebenzia amakhondomu kuzovikela ukudluliseka kabusha kwe-HIV okuza nenyenindezi.

Kumele wazise umlingani wakho ukuthi ukudla ama-ARV kusho ukuthi ungacindezela igciwane futhi kunamathuba amancane okuthi i-HIV isuleleke. Yize kungenze ka ubenokucindezeleka kwegciwane, kusabalulekile ukuqhube ka nokusebenzia amakhondomu.

Uma umlingani wakho noma ongase abe umlingani wakho ekulaxaza emuva kokudalula, kuzoba buhlungu kodwa yazi ukuthi balaxaza i-HIV hhayi wena njengomuntu. UKulaxazwa kuhambisana nokwesaba, ukungabi nalwazi nge-HIV kanye nesihlamba nokucwaswa okuzungeze i-HIV. Wenze okufanele ngokudalula. Uzokwazi ukuba nobudlelwano bothando nomunye umuntu.



Ukudalula emndenini nakubangani

Indlela umndeni nabangani ababhekana ngayo nalolu daba kuncike ekutheni bazi kangakanani nge-HIV. Uma bengenalo ulwazi olujulie, bangase bacabange ukuthi othandiweyo wabo uzoshona maduze, noma ukuthi bangase bathole i-HIV ngokuhlala endlini eyodwa nawe.

Kubalulekile ukwazi nge-HIV ukuze ukwazi ukusiza abangani kanye nomndeni wakho baqonde ngamaqiniso ayisisekelo. Ungakwazi nokunika umndeni kanye nabangani ulwazi nge-HIV abangalfunda. Ungathola izincwajana emtholampilo.

Kufanele:

- ✿ Wenze kube lula kodwa ungesabi ukuveza ukuthi kubaluleke kangakanani kuwe.
- ✿ Bazise ukuthi i-HIV ayisona isigwebo sentambo.
- ✿ Batshele ngemishanguzo ama-ARV futhi uchaze ukuthi ukucindezeleka kwegciwane kusho ukuthi uzokwazi ukuphila impilo egcwele, enempilo futhi ukwazi ukuthola izingane ezingeyona i-HIV ngaphandle kokudlulisela igciwane kumlingani ongenayo i-HIV.
- ✿ Uchaze ukuthi i-HIV ayinakudluliseka ngokusebenzisa amapuleti noma izinkomishi ezizodwa, noma ukwangana noma ukuqabulana.
- ✿ Ikakhulukazi abangani, ubakhumbuze ukuthi isimo sakho se-HIV siyimfihlo futhi ubacele ukuthi bangabatsheli abanye abantu.
- ✿ Ubazise ukuthi uludinga kangakanani uthando nokwesekwa yibo, nokuthi udinge ukuthi bakweseke kangakanani.



“

Intombi yami yaya kohlola. Imiphumela yafika ithi akanalo igciwane, ngibonga uNkulunkulu, kodwa ubudlelwano bethu baphela lapho. Yathi, ‘Le miphumela iveza ukuthi bewungathembekile kimi. Yingakho ugula kangaka.’ Kodwa owesifazane engithandana naye kusukela ngonyaka ka2010 uyaziqonda izinkinga ze-HIV/AIDS. Uyangeseka futhi uyohlala eseduze kwami.”

UMLINGANI



Strike Tshabalala

UKUQONDA



Ukutshela izingane ezine-HIV ngesimo sazo se-HIV

Ukutshela izingane ukuthi ziphila ne-HIV kungaba nzima kakhulu. Kuwumsebenzi wabazali noma ababheki babantwana ukubatshela ukuthi baphila ne-HIV. Ukuthola usizo kumsebenzi wezempilo onezinsiza kanye nesipiliyonisokusebenza nezingane kungaba usizo olukhulu.

Izingane ezingaphansi kweminyaka eyi-10: Ize ibe neminyaka eyi-10 ingane, kumele kugxilwe ekuqinisekiseni ukuthi ziyaqonda ukuthi kumele zidle imishanguzo yazo nsuku zonke ukuze zihlale ziphilile. Kumele zikhuthazwe ukuthi zioxo ngokuthi kusho ukuthini kuzo ukuphila nokugula. Izingane zingafundiswa ngezinhlolo zamagicwane ahlukene, ‘amasosha’ avikela umzimba kanye nemishanguzo yokulwa namagicwane akhethekile. Asikho isidindo sokuphatha igama elithi HIV zize zibe neminyaka eyi-10.

Izingane kanye nabantwana abakhulile abangaphezu kweminyaka elishumi(10): Uma ingane isineminyaka eyishumi noma ngapezulu, kuba semqoka kakhulu ukuthi yazi ukuthi iphila ne-HIV. Kumele iqonde ukuthi idluliseka kanjani kanye nokuthi ingalawulwa kanjani. Izingane ezikhulile zibhekana noshintsho emzimbeni futhi zingase zizimbandakanye ocansini, ngakho kusemqoka impela ukuthi zizimbandakanye ocansini oluphephile, ikakhulukazi ngokusebenzia amakhondomu azovikela ukudluliseka kwegciwane kanjalo nokuthola ama-STI okuyizifo ezithathelana ngokocansi, noma ukukhulelwa. Izingane ezikhulile zivame ukuba nenkinga ukuzibophezela kuma-ARV. Kumele zitshelwe ngokucace bha ukuthi kumele zidle imishanguzo yazo ngokufanele uma zifuna ukuphila isikhathi eside futhi ziphile kahle. Kumele zazi ukuthi zingaxoxa ngokukhululeka nabazali bazo noma ababheki bazo futhi bakhona ukuze babeseka.



Umzali noma umbheki one-HIV kumele ayitshele ingane.

Kunezizathu eziningi zokuthi kungani njengomzali, ungase ungathandi ukudalula isimo se-HIV enganeni noma ezinganeni zakho. Kungase kube yingoba uzizwela unamahloni noma uzizwela unecala, wesaba ukuthi ingane izodinwa, ufuna ukuyivikela ekukhathazekeni ngawe, noma kungenzenka ukuthi wena uqobo usabhekene nobunzima bokwamukela isimo ngokwakho.

Ochwepheshe abasebenza nezingane bakholwa ukuthi kuhle ukwethembeka ezinganeni zakho ngoba kungenzenka ukuthi vele sebezibonele ukuthi kukhona okungahambiki kahle. Bangase bakhathazeke kancane uma bazi ngesimo kanye nokuthi singalawuleka.

Njengomzali, akuphoqelekile ukuthi uzidalulele konke ngesikhathi esisodwa izingane. Kuyinqubo ehamba kancane kancane futhi ebandakanya izingxoxo eziningi. Uma ungazi ukuthi uyiqale kanjani inqubo, ukukhuluma nomsebenzi wezempilo noma umeluleki noma abanye abazali abadalulela izingane zabo kungakusiza. Ayikho indlela okuyiyonayona kodwa le ngeminye yemibuzzo okumele uyibuze ngenkathi uzungiselela:

Ingabe sengikulungele ukutshela ingane yami?

Kumele ugale wamukele isimo sakho kuqala ngaphambi kokutshela ingane noma izingane zakho.

Ingabe ingane ngizoyitshela okungakanani?

Iminyaka yengane izoba nomthelela ekutheni uyitshela okungakanani kanye nokuthi uyitshela ukuthini. Isibonelo, kuhle ukutshela ingane esencane ukuthi uphila nokugula kodwa ungascho ukuthi uphila ne-HIV.

Ingabe ngizoyitshela kanjani ingane yami?

Kumele usebenzise ulimi oluhambisana neminyaka yengane. Kumele uchaze ukuthi ama-ARV azokugcina uphilile. Ngaphandle kwalapho uzizwela ugula kakhulu kakhulu, kumele utshele ingane ukuthi awuzukushona ngokushesha.

Ingabe ngifuna ingane yami igcine lokhu kuyimfihlo?

Ungase ufise ukuvikela ingane yakho ekucwasweni kodwa ulindela ukuthi ingane yakho igcine isimo sakho se-HIV siyimfihlo kuwumthwalo omkhulu. Kumele ubuze ingena ukuthi ingabe ukhona yini umuntu efisa ukukhuluma naye, ixoxe naye ngalolu lwazi.



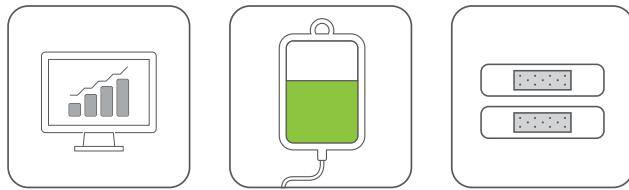
Lalela

Yiba nozwelo futhi ube nomusa ungacwasi weseke isimo somoya

Indlela yokweseka umuntu odalule isimo sakhe se-HIV

Uma umuntu edalula isimo sakhe se-HIV kuwena, kufanele:

- *Ulalele.*
- *Ube nozwelo futhi ube nomusa.*
- *Ungahluleli. Ukuizwela wahlulelwwe kuzoholela ekutheni umuntu azizwele enamahloni. Angase ayeke ukukhulumwa.*
- *Ukuveza ukuthi awusesabi isimo se-HIV somunye umuntu kuzomenza akhululeke.*
- *Muqinisekise ukuthi iyalawuleka futhi ayisiso isigwebo sentambo.*
- *Uma engawadli ama-ARV mukhuthaze ukuthi athole imishanguzo ukuze aphile impilo enempilo futhi aphile isikhathi eside.*
- *Meseke ngokuphathekayo nangokomoya.*



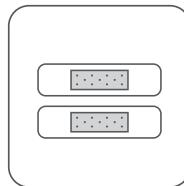
EZINYE IZIMO LAPHO UMUNTU ENGASE ACELWE UKUTHI ADALULE NOMA AFUNE UKUDALULA

Kuzoba nezinkathi eziningi lapho kuzodingeka ukuthi uthathe isinqumo sokuthi ingabe uzodalula na kwabanye abantu abangasondelene nawe. Kuyasiza ukubuza imibuzo emihlanu kanye nokubheka ukuthi ingabe kungase kube nomphumela othinta ezomthetho. Lezi ngezinye zezimo ongase ungabi nesiqiniseko ngokudalula kuzo:

Umshwalense wezokwelashwa: Unelungelo lokuba nomshwalense wezempiro kodwa uma ungasidaluli isimo sakho se-HIV ngenkathi uwuthatha, ungase ungakhokhelwa uma sewufaka isicelo sesinxephezel. Welulekwa ngokuthi uhlolisise ngaphambi kokuwuthatha uma kunamapholisi akhethekile abantu abaphila ne-HIV.

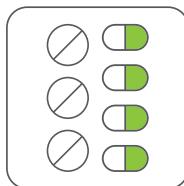
Umshwalense wempilo: Ngaphambi kokunikwa ipholisi yomshwalense wokuphila, ezinye izinkampani zizokucela ukuthi uye kohlolelwa ezempilo, okubandakanya ukuhlolwa i-HIV. Kodwa ukuba ne-HIV akusho ukuthi awuzukuvumeleka ukuthi uthathe ipholisi yomshwalense wempilo. Njengoba abantu abaphila ne-HIV bephila isikhathi eside, seziningana izinkampani ezibanika umshwalense wempilo. Ukuthola ukuthi ngeziphi izinkampani lezi kuzosusa ukukhathazeka ngokudalula.





Ukuqashelwa noma izinqubo zemsebenzi yezempiro: Ukuhalula isimo se-HIV kumsebenzi wezempiro akuphoqelekile ngokomthetho.
Kulindeleke ukuthi baqikelele ngokwabo. Nokho, ukuze uthole ukunakekelwa okuseqophelweni eliphezulu, kuhle ukwazisa umsebenzi wezempiro ngomlando wakho wezempiro ogcwele.

noma bakusasa abavumelekile ukuthi bazi isimo se-HIV somsebenzi noma ukukucwasa ngenxa yesimo se-HIV sakho. Nomsebenzi wezempiro imbala, njengabahlengikazi, akuphoqelekile ukuthi badalule isimo sabo.



Uma ungenasiqiniseko ngokuthi ungathanda na ukudalula, ungashayela enye yezinombolo zosizo olutholakala ngocingo ezibhalwe ngemumva kwale ncwajana.



“

Kwakunzima impela ukwenza abantu bakithi, umphakathi wamaSulumane, bakholwe ukuthi noma ngabe ungowayiphi inkolo noma ubani angayithola i-HIV. Lokhu ngakunqoba ngokukhuluma ngesimo sami se-HIV yize abantu abaningi babengafuni ukuthi ngikhulume ngokuthi ngine-HIV, ikakhulukazi abaholi bezenkolo, ama-imam.”

ISIHLAMBA



Fagmedah Miller

UKUMELA



ISIHLAMBA, UBANDLULULO KANYE NAMALUNGELO ABANTU ABAPHILA NE-HIV

*Isihlamba yilapho into umuntu
anayo, noma ayenzayo, ibekwa ibe
wuphawu olubi.*

*Ubandlululo umoya omubi noma umbono
ongenasisusa esinomqondo noma ukususelwa kulokho
okuke kwenzeka ngempela.*

*Ukucwasa indlela umuntu, noma iqoqo labantu,
abanamekwa izimpawu ezifanayo, bephathwa ngendlela
engaphansi kweyabanye.*

*Isihlamba esihambisana ne-HIV, ubandlululo kanye
nokucwasa abantu abaphila ne-HIV kwenzeka ngenxa
yokuwesaba i-HIV, okudalwa ukungabi nolwazi
olwanele kanye nokwazi ngegciwane.*

*Ukuzifakela isihlamba yilapho abantu abahlanjalazwayo
bekholwa ukuthi babi. Lokhu kungenzeka kubantu
abaphila ne-HIV.*

Ukubhekana nesihlamba, ubandlululo kanye nokucwaswa

Ezingeni lomuntu ngqo

Uma ubekwa isihlamba ungenza okulandelayo:

- ✿ *Ukujoyina iqembu labantu abasekanayo abaphila
ne-HIV ukuze ugweme ukukhishelwa ngaphandle.*
- ✿ *Khuluma nomeluleki ukuze asize kubonakale ukuthi
lokhu kuyinkinga yomunye umuntu hhayi eyakho.*
- ✿ *Ukutshela abantu abakucwasayo ukuthi lokho
kukwenza uphatheke kanjani.*

Ezingeni lomphakathi

*Isihlamba sivame ukudalwa ukwesaba noma ukushoda
ngolwazi. Ngenxa yalesi sizathu, izishoshovu ze-HIV
zikholwa ukuthi indlela yokulwa nesihlamba ukwenza
okulandelayo:*

- ✿ *Ukuqwashisa umphakathi ngokuwufundisa.*
- ✿ *Ukudalula isimo sakho ngokuvulelekile futhi ukhulume
ngezindaba eziphathelene nawe ngqo ukuze ubonise
abantu ukuthi abantu abaphila ne-HIV bayafana nabo
bonke abanye abantu.*

Saidy Brown



“

*Ngenkathi ngineminyaka engu
-18 ngabhala lo mbhalo, ‘Incwadi
Evulelekile Engiyiqondise Ku-HIV’,
ngokuthi ukuzethemba kwami
kwakunciphe kangakanani, ukuthi
ngangizizwela ngingemuhe
ngokwanele futhi ngangizizwela
ngingasiye umuntu ngokugcwele
ngenxa yegciwane. Ngashicilela
ekhasini lami leFacebook futhi
ngonyaka olandelayo ngaphinde
ngakufunda enkundleni yokuhaywa
kwezinkondlo. Ngangqala ngqa
ukuma phambi komphakathi
ukudalula isimo sami. Abantu
abanangi bangeseka futhi
kwakumangalisa. Abangibekanga
isihlamba nhlobo. Ngethemba ukuthi
abazukubabeka isihlamba nabanye
abantu.”*

THOLA USIZO



AWUWEDWA



AMALUNGELO ABANTU ABAPHILA NE-HIV

USomqulu wamalungelo waseNingizimu Afika uvikela bonke abantu. Lokhu kusho ukuthi Abantu Abaphila ne-HIV (People Living With HIV) (ama-PLWHIV) banamalungelo anjengawanoma ubani omunye.

- * *Ama-PLWHIV anelungelo lobumfihlo. Akekho umuntu ongakhiphia imininingwane nesimo somuntu se-HIV ngaphandle kwemvumo yakhe.*
- * *Ukuholola kwanjalo njalo komuntu ukuthi unayo na i-HIV ngenhloso yokuvikela umsebenzi wezempilo ekuthelelekeni nge-HIV akuvumelekile.*
- * *Ama-PLWHIV anelungelo lokwelashwa nokunakekelwa ngokwezempilo. Okumbandakanya ukunakekelwa kwezempilo okuqondene nokuthola izingane.*
- * *Abantu besifazane abane-HIV banelungelo lokukhetha maqondana nokukhulelwya kwabo. Umuntu wesifazane akanakuphoqwa ukuthi akhiphe isisu ngenxa yokuthi une-HIV.*
- * *Ama-PLWHIV anelungelo lokuthatha izinqumo eziphathelene nemishado yawo kanye nokuthola izingane. Ulwazi nokwelulekwa ngalezi zinqumo kumele kuhlinzekwe.*
- * *Ama-PLWHIV anelungelo lokukhetha ukuthi afuna ukwenza msebenzi muni. Akanakuxoshwa, adilizwe noma anganikwa umsebenzi inqobo nje ngoba bene-HIV. Akekho umqashi ongadinga ukuthi umuntu ofake isicelo somsebenzi aqale ahlolelwya i-HIV ngaphambi kokuqashwa noma afune ukwazi isimo sakhe se-HIV.*
- * *Izingane eziphila ne-HIV zinelungelo lokuya kunoma yisiphi isikole.*
- * *Ama-PLWHIV anamalungelo afanayo okuthola indlu, ukudla, isibonelelo sikahulumeni, usizo kwezempilo nezenhlalakahle njengamanye amalungu omphakathi.*
- * *Noma ubani ophila ne-HIV unelungelo lokuphila impilo yakhe ngenhlonipho, ngokuhlonishwa kwesithunzi kanye nangenkululeko ekucwasweni nasekubeni yiylazo.*



Zenzele wena uqobo, wamukele ukutholakala une-HIV

*Yazi ukuthi awuwedwa,
Yazi ukuthi kukhona abakusekayo.*

Ungakhetha ukuphila.

Khetha ukuphila ngoba kungenzeka.

Ama-ARV akusiza ukwazi ukuphila isikhathi eside futhi uphile impilo enempilo.

Ngakho, bheka ngale kokutholakala une-HIV.

Bese uzibophezela esisombululweni sokuphila impilo ubheke okuhle.

Qalisa futhi ulandele imishanguzo engama-ARV Phila kangcono. Yenza okuningi. Khuthaza abanye.

Zenzele! Impilo yakho le.

Amaphupho nemigomo yakho kubalulekile.

Ungalinge uwalaxaze ngenxa yokutholakala une-HIV.

Isimo sakho asililawuli ikusasa lakho.

Ungalindi.

Asisekho isikhathi sokudlala.

Ungasacasha.

Sukuma ngeqholo, wenze umehluko.

Qala imshanguzo namuhla.

Zibophezele kumushanguzo futhi ulandelele emuva kokuvakashela emtholampilo.

Akusona isijeziso, wukhiye wempilo nekusasa lakho.

Ukhiye okusiza ukwazi ukwenza yonke into oyihlelile.

Zenzele! Ikusasa Elethu

**Uchungechunge lothicilelo 'iZenzele Ukuphila ne-HIV'
lumbandakanya izincwajana ezilandelayo:**

 1 UKWELAPHA

 2 UKUDALULA

 3 UKUZIBOPHEZELA

 4 I-PMTCT

 5 UTHANDO NOCANSI

 6 UKUDLA OKUNEMPILO KANYE
NENDLELA YOKUPHILA

 7 IZINGANE ESEZIKHULAKHULILE
KANYE NE-HIV

 8 BOTSOFADI LE HIV

 9 UKUQONDA NGESIFO SOFUBA

 10 WELCOME BACK

*Uma uphila ne-HIV: Awuwedwa. Ungaluthola usizo
nokwesekwa. Ukuthola iqoqo lokukweseka kuFacebook
bhalela ku-ask@brothersforlife.co.za noma usithumelele
umyalezo noma uwakashele ikhasi lethu ku-www.
facebook.com/BrothersforlifeSA khona sizokwethula
kumqondisi weqoqo. Ungakwazi nokuvakashela ku-www.
brothersforlife.mobi
ku-www.thefutureisour.co.za*

*Ukuthola ukwesekwa kwabantu abasebasha nezingane
ezikhulakhulile vakashela
ku-www.facebook.com/BWiseHealth*

*Kukhona nenqwaba yabeluleki abanesipiliyon
abangakusa ezinhlanganweni ezisoohlwini olungezansi.
Awukhokhiswa ngokushaya ucingo futhi abeluleki
batholakala amahora angu-24 ngosuku.*

*I-AIDS Helpline 0800 012 322
I-LifeLine 0861 055 555 Inombolo Yocingo Yezingane
0800 055 555 eyezingane kanye nabantwana
abakhulakhulile abangaphansi kweminyaka engu-17
I-Momconnect *134*550#*

*Uma ufuna imisebenzi yokusiza nge-HIV kunoma iyiphi
indawo ezweni vakashela ku-www.healthsites.org.za
ukuze uthole ukwesekwa endaweni yakho.*

J7571 - 0860 PAPRIKA

